

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2009

Utgiven i Helsingfors den 30 december 2009

Nr 1213—1222

INNEHÅLL

Nr		Sidan
1213	Lag om ändring av 13 § i lagen om högsta domstolen	5777
1214	Lag om ändring av 5 kap. 19 § och 8 kap. 9 § i aktiebolagslagen	5778
1215	Lag om ändring av lagen om andelslag	5779
1216	Lag om ändring av 5 kap. 15 § i försäkringsbolagslagen	5780
1217	Lag om ändring av lagen om konsumtionsvarors och konsumenttjänsters säkerhet	5781
1218	Lag om ändring av 1 § i lagen om säkerhetsteknikcentralen	5784
1219	Lag om ändring av lagen om Konsumentverket	5785
1220	Lag om ändring av lagen om kosmetiska produkter	5786
1221	Lag om ändring av lagen om leksakers säkerhet	5790
1222	Lag om ändring av 8 a § i kemikalielagen	5792

Nr 1213

Lag

om ändring av 13 § i lagen om högsta domstolen

Given i Helsingfors den 22 december 2009

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen av den 26 augusti 2005 om högsta domstolen (665/2005) 13 § 2 mom. som följer:

13 §

Föredragandena utnämns av högsta domstolen. Högst en tredjedel av samtliga tjänster som föredragande kan vara referendarieråds-tjänster till vilka utnämns för viss tid. Till en sådan tjänst kan utnämnas för högst fem år åt gången. En utnämning för en kortare tid än fem år är bara möjlig av särskilda skäl. Till övriga delar tillämpas på behörighetsvillkor

och utnämningsgrunder för föredragandena samt på utnämning av dem för viss tid det som föreskrivs i lagen om utnämning av domare.

Denna lag träder i kraft den 1 mars 2010.
Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 22 december 2009

Republikens President

TARJA HALONEN

Justitieminister *Tuija Brax*

RP 132/2009
LaUB 16/2009
RSv 196/2009

176—2009

Nr 1214

L a g**om ändring av 5 kap. 19 § och 8 kap. 9 § i aktiebolagslagen**

Given i Helsingfors den 22 december 2009

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i aktiebolagslagen av den 21 juli 2006 (624/2006) 5 kap. 19 § 4 mom. och 8 kap. 9 § 2 mom., av dem 5 kap. 19 § 4 mom. sådant det lyder i lag 585/2009, som följer:

5 kap.

Bolagsstämma

19 §

Kallelsetid

 Börsbolag ska utfärda stämmokallelse senast tre veckor före bolagsstämman. Stämmokallelsen ska dock utfärdas minst nio dagar före bolagsstämmans i 4 kap. 2 § 2 mom. avsedda avstämningsdag.

8 kap.

Eget kapital, bokslut, verksamhetsberättelse och koncern

9 §

Koncernbokslut

 Moderbolaget ska alltid upprätta ett koncernbokslut, om det betalar ut medel till aktieägarna eller är ett publikt aktiebolag. Ett koncernbokslut behöver dock inte upprättas, om bolaget enligt 6 kap. 1 § 4 mom. i bokföringslagen är befriat från skyldigheten att upprätta koncernbokslut.

 Denna lag träder i kraft den 31 december 2009.

Helsingfors den 22 december 2009

Republikens President**TARJA HALONEN**Justitieminister *Tuija Brax*

Nr 1215

L a g**om ändring av lagen om andelslag**

Given i Helsingfors den 22 december 2009

I enlighet med riksdagens beslut
upphävs i lagen av den 28 december 2001 om andelslag (1488/2001) 10 kap. 2 § samt
ändras 6 kap. 8 § 2 mom. och 8 kap. 5 § som följer:

6 kap.

Bokslut och koncernbokslut

8 §

Koncernbokslut

8 kap.

Medelsanvändningen, reservfond, överkursfond och uppskrivningsfond

5 §

Solvens

 Moderandelslaget ska alltid upprätta ett koncernbokslut, om det betalar ut medel. Ett koncernbokslut behöver dock inte upprättas, om andelslaget enligt 6 kap. 1 § 4 mom. i bokföringslagen är befriat från skyldigheten att upprätta koncernbokslut.

Medel får inte betalas ut, om det då betalningsbeslutet fattades var känt eller borde ha varit känt att andelslaget var insolvent eller att utbetalningen skulle leda till insolvens.

 Denna lag träder i kraft den 31 december 2009.

Helsingfors den 22 december 2009

Republikens President**TARJA HALONEN**Justitieminister *Tuija Brax*

Nr 1216

L a g

om ändring av 5 kap. 15 § i försäkringsbolagslagen

Given i Helsingfors den 22 december 2009

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i försäkringsbolagslagen av den 18 juli 2008 (521/2008) 5 kap. 15 § 4 mom., sådant
det lyder i lag 587/2009, som följer:

5 kap.
Bolagsstämma

15 §

Kallelsetid

nast tre veckor före bolagsstämman. Stäm-
mokallelsen ska dock utfärdas minst nio da-
gar före bolagsstämmans avstämningsdag.

Börsbolag ska utfärda stämmokallelse se-

Helsingfors den 22 december 2009

Denna lag träder i kraft den 31 december
2009.

Republikens President

TARJA HALONEN

Justitieminister *Tuija Brax*

Nr 1217

L a g**om ändring av lagen om konsumtionsvarors och konsumenttjänsters säkerhet**

Given i Helsingfors den 22 december 2009

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen av den 30 januari 2004 om konsumtionsvarors och konsumenttjänsters säkerhet (75/2004) 8 § 1 mom., 10 §, 14 § 1 mom., 15 § 2 mom., 20 § 2 mom., 23 § 1 mom. 1 punkten och 2 mom., 24 § 2 mom., 25 och 26 §, 27 § 1 och 3 mom., 28 § 1 och 3 mom., 38 § 1 mom. och 39 § 3 mom., av dem 20 § 2 mom. sådant det lyder i lag 133/2009, som följer:

8 §

Säkerhetsteknikcentralen utövar tillsyn över efterlevnaden av denna lag och de bestämmelser och beslut som har utfärdats med stöd av den samt planerar, styr och utvecklar övervakningen. Säkerhetsteknikcentralen ska också lämna de underrättelser till Europeiska gemenskapernas kommission som avses i Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/95/EG om allmän produktsäkerhet.

10 §

Regionförvaltningsverket ska inom sitt verksamhetsområde övervaka att denna lag och de bestämmelser och beslut som har utfärdats med stöd av den följs samt styra kommunernas tillsyn.

14 §

Säkerhetsteknikcentralen ska utarbeta ett riksomfattande övervakningsprogram för att styra och samordna verkställandet av tillsynen enligt denna lag. I programmet ska definieras de kontroller som ska utföras och kontrollfrekvenser i fråga om olika typer av kontrollobjekt samt presenteras en riksomfat-

tande provtagningsplan. I programmet ska också fastställas grunderna för riskanalys i fråga om olika typer av kontrollobjekt samt metoderna för uppföljning av genomförandet av programmet.

15 §

I den kommunala tillsynsplanen ska hänsyn tas till det riksomfattande övervakningsprogram som Säkerhetsteknikcentralen utarbetat. En översyn av tillsynsplanen ska göras vart tredje år och även annars då detta anses nödvändigt.

20 §

Staten ersätter de kostnader kommunen orsakas av utförandet av sådana kontroller, provtagningar, undersökningar och utredningar inom produktsäkerhetstillsynen som enligt lag uteslutande hör till Säkerhetsteknikcentralens uppgifter och som Säkerhetsteknikcentralen har styrt till kommunen.

23 §

Om en konsumtionsvara eller konsumenttjänst är farlig för hälsa eller egendom, kan

1) Säkerhetsteknikcentralen eller någon annan myndighet som avses i 12 § förbjuda en näringsidkare att tillverka eller utföra, saluföra, sälja eller på annat sätt i samband med näringsverksamhet överlåta den samt förbjuda annan tjänsteleverantör att överlåta den för att användas av personer som kan jämsställas med konsumenter; Säkerhetsteknikcentralen eller någon annan myndighet som avses i 12 § kan samtidigt ålägga näringsidkaren att på ett effektivt sätt omedelbart dra tillbaka de farliga konsumtionsvarorna från marknaden samt ålägga en näringsidkare eller annan tjänsteleverantör som tillhandahåller tjänsten i fråga att se till att farliga konsumenttjänster inte i fortsättningen tillhandahålls konsumenter,

Om en konsumtionsvara eller konsumenttjänst eller de uppgifter som lämnats om dem inte överensstämmer med de bestämmelser som utfärdats med stöd av denna lag, kan även regionförvaltningsverket eller den kommunala tillsynsmyndigheten meddela ett förbud eller ett åläggande enligt 1 mom. 1 punkten. Tullmyndigheterna kan i sådana fall förbjuda import av en konsumtionsvara eller en vara som används i samband med en konsumenttjänst.

24 §

I de fall där regionförvaltningsverket eller den kommunala tillsynsmyndigheten inte enligt 23 § 2 mom. har rätt att meddela förbud enligt 1 mom. i nämnda paragraf, ska verket eller myndigheten underrätta Säkerhetsteknikcentralen om det temporära förbud som den har meddelat enligt 1 mom. i denna paragraf inom 14 dagar från det att förbudet meddelades.

25 §

Om en konsumtionsvara eller konsumenttjänst kan medföra allvarlig fara för hälsan, kan Säkerhetsteknikcentralen och tullmyndigheten förutom att meddela förbud enligt

23 § dessutom förbjuda export eller transport genom landet av konsumtionsvaran eller en vara som används i samband med konsumenttjänsten.

Säkerhetsteknikcentralen kan meddela ett förbud enligt 1 mom. även temporärt, om det är uppenbart att konsumtionsvarorna eller de andra varor som avses i momentet kan medföra omedelbar fara för hälsan.

26 §

Om de förbud och ålägganden som nämns i 22—25 § inte kan anses tillräckliga, kan Säkerhetsteknikcentralen eller tullmyndigheten eller en i 12 § avsedd annan myndighet bestämma att en vara som en näringsidkare eller annan tjänsteleverantör har i sin besittning eller en vara som konsumenten har lämnat tillbaka till näringsidkaren med stöd av 27 eller 28 § ska förstöras eller, om detta inte anses ändamålsenligt, besluta om andra åtgärder beträffande varan.

27 §

Då Säkerhetsteknikcentralen eller en i 12 § avsedd annan myndighet med stöd av 23 § har meddelat ett förbud beträffande en konsumtionsvara, kan centralen eller myndigheten ålägga en näringsidkare att i fråga om sådana konsumtionsvaror som konsumenten redan har i sin besittning vidta åtgärder genom vilka den fara som hänför sig till konsumtionsvaran kan avväjas och konsumentens rättsliga ställning tryggas.

Säkerhetsteknikcentralen eller en i 12 § avsedd annan myndighet kan meddela ett åläggande enligt 1 mom. även om ett förbud som avses i 23 § inte kan meddelas på grund av att konsumtionsvarorna i fråga inte längre finns hos näringsidkaren och om det finns vägande skäl att meddela åläggandet.

28 §

Då Säkerhetsteknikcentralen eller en i 12 § avsedd annan myndighet med stöd av 23 § har meddelat ett förbud beträffande en konsumenttjänst, kan centralen eller myndigheten ålägga en näringsidkare eller annan tjänsteleverantör att i fråga om sådana konsumenttjänster som konsumenten redan har i sin besittning vidta åtgärder genom vilka den

fara som hänför sig till konsumenttjänsten kan avvärjas och konsumentens rättsliga ställning tryggas.

Säkerhetsteknikcentralen eller en i 12 § avsedd annan myndighet kan meddela ett åläggande enligt 1 mom. även om ett förbud som avses i 23 § inte kan meddelas på grund av att konsumenttjänsterna i fråga inte längre utförs av näringsidkaren eller tjänsteleverantören och om det finns vägande skäl att meddela åläggandet.

38 §

I anslutning till arbets- och näringsministeriet finns en produktsäkerhetsdelegation.

39 §

Avgår en medlem eller en suppleant under sin mandatperiod, förordnar arbets- och näringsministeriet, med beaktande av vad som föreskrivs i 2 mom., en ny medlem eller suppleant i hans eller hennes ställe för den återstående mandatperioden.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2010.

Den personal i arbetsavtals- eller tjänsteförhållande vid Konsumentverket som sköter de uppgifter som överförs till Säkerhetsteknikcentralen och motsvarande tjänster och uppgifter överförs till Säkerhetsteknikcentralen när denna lag träder i kraft. För överföringen av tjänsterna och uppgifterna behövs inte tjänstemannens eller arbetstagarens samtycke, om inte tjänsten eller uppgiften överförs till en annan pendlingsregion.

Den personal i arbetsavtals- eller tjänste-

förhållande som sköter visstidsuppgifter övergår i Säkerhetsteknikcentralens tjänst för den tid anställningsförhållandet på viss tid varar.

Anställda som överförs behåller de rättigheter och skyldigheter som vid överföringen gäller enligt villkoren i deras anställningsförhållande.

Högre avlöning än månadslönen enligt Säkerhetsteknikcentralens lönesystem garanteras under förutsättning att personens uppgifter vid Säkerhetsteknikcentralen till sin kravnivå motsvarar minst uppgifterna vid Konsumentverket. Personen är i så fall berättigad till ett lönetillägg motsvarande skillnaden mellan den månadslön som betalats vid Konsumentverket och den månadslön som betalas av Säkerhetsteknikcentralen.

Om de uppgifter som hör till en tjänst ändras väsentligt och en ny tjänst inrättas i stället för den tidigare, kan den nya tjänsten tillsättas utan att den förklaras ledig. En tjänst som avses i 4 § 2 mom. i statstjänstemannalagen (750/1994) ska dock förklaras ledig.

I denna lag avsedda ärenden som är anhängiga vid Konsumentverket överförs vid denna lags ikraftträdande till Säkerhetsteknikcentralen.

Avtal och förbindelser som Konsumentverket ingått med stöd av denna lag samt rättigheter och skyldigheter med anledning av dem överförs från Konsumentverket till Säkerhetsteknikcentralen vid denna lags ikraftträdande.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 22 december 2009

Republikens President

TARJA HALONEN

Arbetsminister *Anni Sinnemäki*

Nr 1218

L a g

om ändring av 1 § i lagen om säkerhetsteknikcentralen

Given i Helsingfors den 22 december 2009

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen av den 21 augusti 1995 om säkerhetsteknikcentralen (1071/1995) 1 § 1 mom.
som följer:

1 §

Administrativ ställning och uppgifter

Säkerhetsteknikcentralen, som är underställd arbets- och näringsministeriet, har till uppgift att övervaka teknisk säkerhet och pålitlighet för förhindrande av person-, egendoms- och miljöskador samt att övervaka att

produkter och tjänster stämmer överens med kraven på det sätt som bestäms eller föreskrivs särskilt om detta. Säkerhetsteknikcentralen har dessutom till uppgift att främja teknisk säkerhet och pålitlighet inom sitt verksamhetsområde.

—————
Denna lag träder i kraft den 1 januari 2010.

Helsingfors den 22 december 2009

Republikens President

TARJA HALONEN

Arbetsminister *Anni Sinnemäki*

Nr 1219

Lag**om ändring av lagen om Konsumentverket**

Given i Helsingfors den 22 december 2009

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen av den 18 december 1998 om Konsumentverket (1056/1998) 1 § 1 mom., 2 § 1 mom., 8 § 1 mom. och 11 §, av dem 2 § 1 mom. och 11 § sådana de lyder i lag 9/2007, som följer:

1 §

Uppgifter

För att trygga konsumenternas ekonomiska och rättsliga ställning och för att genomföra konsumentpolitiken finns Konsumentverket med en konsumentombudsman. Konsumentverkets överdirektör är konsumentombudsman.

som gäller användning av tvångsmedel enligt lagen om paketreserörelser (939/2008), om ett ärende som gäller samma näringsidkare och hör till konsumentombudsmannens behörighet samtidigt är anhängigt eller om han i egenskap av konsumentombudsman redan har ingripit i samma näringsidkares verksamhet. Arbets- och näringsministeriet förordnar en ställföreträdare för överdirektören som utövar beslutanderätten när överdirektören är jävrig på det sätt som avses ovan.

2 §

Administrativ ställning

Styrningen av och tillsynen över Konsumentverket ankommer på arbets- och näringsministeriet. Ministeriet kan också ge Konsumentverket uppdrag i ärenden som hör till verkets verksamhetsområde.

11 §

Administrativa tjänster

Konsumentverket kan sköta de administrativa tjänsterna för Konsumentforskningscentralen på det sätt som avtalas mellan Konsumentverket och Konsumentforskningscentralen eller som bestäms av arbets- och näringsministeriet.

8 §

Beslutanderätt

Överdirektören får inte avgöra ett ärende

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2010.

Helsingfors den 22 december 2009

Republikens President

TARJA HALONEN

Arbetsminister *Anni Sinnemäki*

RP 218/2009
EkUB 18/2009
RSv 177/2009

Nr 1220

L a g**om ändring av lagen om kosmetiska produkter**

Given i Helsingfors den 22 december 2009

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen av den 21 januari 2005 om kosmetiska produkter (22/2005) 4—6 §, 7 § 2 mom., 8 och 10 §, 11 § 1 mom. samt 12, 15 och 16 § som följer:

4 §

Tillsyn

På tillsynen över kosmetiska produkters säkerhet samt tillsynen över efterlevnaden av andra bestämmelser som ingår i eller utfärdas med stöd av denna lag tillämpas lagen om konsumtionsvarors och konsumenttjänsters säkerhet (75/2004). Oberoende av 23 § 1 mom. i den nämnda lagen kan också regionförvaltningsverket och den kommunala tillsynsmyndigheten meddela ett sådant förbud som avses i 23 § i lagen, om en kosmetisk produkt inte är förenlig med denna lag eller bestämmelser som utfärdats med stöd av den.

För att möjliggöra snabb och adekvat medicinsk behandling kan Säkerhetsteknikcentralen kräva att näringsidkaren lämnar Giftinformationscentralen detaljerade uppgifter om en kosmetisk produkts sammansättning för att användas i medicinskt syfte.

5 §

Förbjudna beståndsdelar

Kosmetiska produkter får inte innehålla beståndsdelar som vid en vetenskaplig risk-

bedömning har konstaterats orsaka fara för människors hälsa. Närmare bestämmelser om förbjudna beståndsdelar i kosmetiska produkter utfärdas genom förordning av arbets- och näringsministeriet.

Det är förbjudet att i kosmetiska produkter använda ämnen som klassificeras som cancerframkallande, mutagena eller reproduktionstoxiska, kategori 1, 2 och 3, i den förteckning över farliga ämnen som avses i 11 § 4 mom. i kemikalielagen (744/1989). Närmare bestämmelser om verkställigheten av förbudet utfärdas genom förordning av arbets- och näringsministeriet. Ämnen tillhörande kategori 3 i den förteckning över farliga ämnen som avses i 11 § 4 mom. i kemikalielagen får dock användas i kosmetiska produkter på det sätt som närmare bestäms genom förordning av arbets- och näringsministeriet, om vetenskapliga kommittén har utvärderat ämnet och bedömt att det kan användas i kosmetiska produkter.

6 §

Begränsningar som gäller sammansättningen

Genom förordning av arbets- och näringsministeriet utfärdas bestämmelser om be-

ständigdelar som enligt en vetenskaplig riskbedömning kräver att vissa villkor och begränsningar iakttas för att användningen av dem i kosmetiska produkter ska vara säker.

I kosmetiska produkter får som färgämnen, konserveringsämnen och solskyddsämnen användas enbart beståndsdelar som vid en vetenskaplig riskbedömning har befunnits säkra för människors hälsa när de används för nämnda ändamål. Närmare bestämmelser om färgämnen, konserveringsämnen och solskyddsämnen som får användas i kosmetiska produkter utfärdas genom förordning av arbets- och näringsministeriet.

7 §

Djurförsök för testning av kosmetiska produkter

Det är förbjudet att i Finland testa kosmetiska beståndsdelar och kombinationer av beståndsdelar på djur för att tillgodose de föreskrivna kraven på kosmetiska produkter efter att den alternativa testmetod som ersätter djurförsöket i fråga har validerats och antagits. Bestämmelser om verkställigheten av detta förbud utfärdas genom förordning av arbets- och näringsministeriet efter det att Europeiska gemenskapernas kommission har fastställt tidsplanen för när förbudet mot djurförsök med kosmetiska beståndsdelar ska träda i kraft. Närmare bestämmelser om alternativa testmetoder som gör det möjligt att garantera kosmetiska produkters säkerhet, trots att de eventuellt inte kan tillämpas för att bedöma kemiska beståndsdelars säkerhet vid all användning, utfärdas genom förordning av arbets- och näringsministeriet efter det att Europeiska gemenskapernas kommission har fastställt en förteckning över sådana alternativa metoder.

8 §

Utsläppande på marknaden av kosmetiska produkter som testats på djur

Det är förbjudet att på marknaden i Finland släppa ut kosmetiska slutprodukter som i sin slutliga sammansättning har testats på

djur för att tillgodose kraven på kosmetiska produkter efter det att den alternativa testmetod som ersätter djurförsöket i fråga har validerats och antagits. Detsamma gäller kosmetiska slutprodukter innehållande beståndsdelar eller kombinationer av beståndsdelar som testats på djur för att tillgodose kraven på kosmetiska produkter efter det att den alternativa testmetod som ersätter djurförsöket i fråga har validerats och antagits. Bestämmelser om verkställigheten av förbudet utfärdas genom förordning av arbets- och näringsministeriet efter det att Europeiska gemenskapernas kommission har fastställt tidsplanen för när förbudet ska träda i kraft.

10 §

Obligatorisk märkning

En kosmetisk produkts bruksförpackning och yttre förpackning ska vara försedd med följande information:

1) namn eller bifirma och adress för tillverkare inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet eller för annan näringsidkare som inom detta område har släppt ut den kosmetiska produkten på marknaden,

2) innehållsmängden vid förpackningstidpunkten uttryckt i vikt- eller volymenheter som allmänt används i Finland,

3) produktens hållbarhetstid, om den är högst 30 månader,

4) uppgift om hur länge produkten kan användas utan fara för människors hälsa efter att ha öppnats, om hållbarhetstiden överstiger 30 månader,

5) anvisningar och varningar som behövs för en säker användning av produkten samt de varningsmärkningar som det föreskrivs närmare om genom förordning av arbets- och näringsministeriet,

6) satskod,

7) produktens funktion, om den inte framgår av hur produkten ser ut och presenteras, och

8) en förteckning över produktens beståndsdelar i fallande ordning efter den vikt de hade när de tillsattes i produkten.

Om det på grund av produktens eller förpackningens storlek eller form eller av annan liknande orsak är omöjligt att göra märk-

ningen på bruksförpackningen eller den yttre förpackningen, får uppgifterna ges konsumenten i en broschyr som åtföljer produkten eller på motsvarande sätt. Närmare bestämmelser om märkningen utfärdas genom förordning av arbets- och näringsministeriet. I en sådan förordning kan det också bestämmas om sådana smärre avvikelser från märkningsskyldigheten som är förenliga med Europeiska gemenskapens lagstiftning om kosmetiska produkter.

11 §

Språkkrav och tydlighet

De uppgifter som föreskrivs i 10 § 1 mom. 2—5 och 7 punkten ska anges på finska och svenska i enlighet med 34 § i språklagen (423/2003). Kosmetiska beståndsdelar ska anges med den benämning som ingår i kommissionens beslut 96/335/EG om sammanställning av en inventering och fastställande av en gemensam nomenklatur över de beståndsdelar som används i kosmetiska produkter. Närmare bestämmelser om angivande av kosmetiska beståndsdelar utfärdas genom förordning av arbets- och näringsministeriet.

12 §

Registreringsanmälan

En finländsk tillverkare, en finländsk näringsidkare för vilken en kosmetisk produkt tillverkats samt en finländsk importör som första gången släpper ut en importerad kosmetisk produkt på marknaden i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet ska innan produkten släpps ut på marknaden lämna in en registreringsanmälan till Säkerhetsteknikcentralen.

Närmare bestämmelser om inlämnande av registreringsanmälan utfärdas genom förordning av arbets- och näringsministeriet.

15 §

Kriterier för analysmetoder samt renhetskriterier

Bestämmelser om analysmetoderna för att

kontrollera sammansättningen av kosmetiska produkter och om kriterierna för kosmetiska produkters mikrobiologiska och kemiska renhet utfärdas genom förordning av arbets- och näringsministeriet.

16 §

Skydd av affärshemligheter

En finländsk tillverkare, en finländsk näringsidkare för vilken en kosmetisk produkt tillverkas samt en finländsk importör som första gången släpper ut en kosmetisk produkt på marknaden i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet kan genom att åberopa skydd av affärshemligheter hos Säkerhetsteknikcentralen ansöka om tillstånd att låta bli att ange en eller flera beståndsdelar i den förteckning över beståndsdelar som avses i 10 § 1 mom. 8 punkten. Tillstånd kan beviljas i synnerhet om den beståndsdel som ansökan gäller ännu inte är allmänt känd och dess funktion inte är beskriven i branschlitteraturen och om ett angivande av beståndsdelens i förteckningen över beståndsdelar skulle leda till att det vore lätt att reproducera beståndsdelens till förfång för den sökande.

Om Säkerhetsteknikcentralen godkänner en ansökan, meddelar centralen den sökande ett registreringsnummer under vilket beståndsdelens anges i förteckningen över beståndsdelar. Ett tillstånd som beviljas för skydd av affärshemligheter gäller i fem år. Säkerhetsteknikcentralen kan på ansökan förlänga tillståndets giltighetstid med högst tre år, om grunderna för beviljande av tillståndet fortfarande föreligger. Säkerhetsteknikcentralen kan återkalla ett tillstånd, om grunderna för beviljande av tillstånd inte längre föreligger eller om särskilda folkhälsoskäl kräver att tillståndet återkallas. Säkerhetsteknikcentralen ska motivera sitt beslut att inte godkänna en ansökan om tillstånd samt sitt beslut att återkalla ett tillstånd.

Säkerhetsteknikcentralen underrättar Europeiska gemenskapernas kommission och Europeiska gemenskapernas andra medlemsstater om tillstånd som centralen beviljat, beslut att inte bevilja tillstånd samt beslut om förlängning av tillstånd och återkallande av tillstånd.

Närmare bestämmelser om ansökningar om tillstånd som beviljas för skydd av affärshemligheter och om behandlingen av ansökningar utfärdas genom förordning av arbets- och näringsministeriet.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2010.

Helsingfors den 22 december 2009

Republikens President
TARJA HALONEN

Arbetsminister *Anni Sinnemäki*

Nr 1221

L a g**om ändring av lagen om leksakers säkerhet**

Given i Helsingfors den 22 december 2009

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen av den 26 mars 1997 om leksakers säkerhet (287/1997) 5 §, 15 § 1 mom., 20 § 1 mom., 22 § 1 mom., 25 § 1 mom., 34 § 1 mom. och 36 § 1 mom. som följer:

5 §

På tillsynen över leksakers säkerhet tillämpas lagen om konsumtionsvarors och konsumenttjänsters säkerhet (75/2004). Regionförvaltningsverket och den kommunala tillsynsmyndigheten kan dock oberoende av 23 § 2 mom. i nämnda lag meddela ett sådant förbud som avses i 1 mom. 1 punkten i den paragrafen, om en leksak inte stämmer överens med bestämmelserna i denna lag.

15 §

Leksaker ska anses uppfylla i denna lag föreskrivna krav på mekaniska och fysikaliska egenskaper, om de uppfyller kraven på leksakers mekaniska och fysikaliska egenskaper i en harmoniserad standard vars referensnummer har publicerats i Europeiska unionens officiella tidning. Säkerhetsteknikcentralen ger information om de hänvisningar i standarden vilka avser normer som publicerats endast på andra språk än finska och svenska.

20 §

Leksaker ska anses uppfylla i denna lag föreskrivna krav på antändningsegenskaper,

om de uppfyller kraven på antändningsegenskaper i en harmoniserad standard vars referensnummer har publicerats i Europeiska unionens officiella tidning. Säkerhetsteknikcentralen ger information om de hänvisningar i standarden vilka avser normer som publicerats endast på andra språk än finska och svenska.

22 §

Leksaker ska anses uppfylla i denna lag föreskrivna krav på kemiska egenskaper om de uppfyller kraven på kemiska egenskaper i en harmoniserad standard vars referensnummer har publicerats i Europeiska unionens officiella tidning. Säkerhetsteknikcentralen ger information om de hänvisningar i standarden vilka avser normer som publicerats endast på andra språk än finska och svenska.

25 §

Leksaker ska anses uppfylla i denna lag föreskrivna krav på elektriska egenskaper om de uppfyller kraven på elektriska egenskaper i en harmoniserad standard vars referensnummer har publicerats i Europeiska unionens

officiella tidning. Säkerhetsteknikcentralen ger information om de hänvisningar i standarden vilka avser normer som publicerats endast på andra språk än finska och svenska.

34 §

Om det med tanke på hälsan är nödvändigt, ska information ges om de risker som användningen av en leksak medför och om hur risken kan avvärjas. Detta gäller i synnerhet leksaker som kan medföra risker för barn som är under tre år. Leksakerna ska anses uppfylla kraven i denna lag beträffande märkning av åldersgränser om de uppfyller kraven på märkning av åldersgränser i en

Helsingfors den 22 december 2009

Republikens President

TARJA HALONEN

harmoniserad standard vars referensnummer har publicerats i Europeiska unionens officiella tidning. Säkerhetsteknikcentralen ger information om de hänvisningar i standarden vilka avser normer som publicerats endast på andra språk än finska och svenska.

36 §

På information som ska ges om leksaker tillämpas dessutom vad som föreskrivs i förordningen om uppgifter som skall lämnas om konsumtionsvaror och konsumenttjänster (613/2004).

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2010.

Arbetsminister *Anni Sinnemäki*

Nr 1222

L a g**om ändring av 8 a § i kemikalielagen**

Given i Helsingfors den 22 december 2009

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i kemikalielagen av den 14 augusti 1989 (744/1989) 8 a §, sådan den lyder i lag 491/2008, som följer:

8 a §

Säkerhetsteknikcentralen

Säkerhetsteknikcentralen ska ha tillsyn över att vissa begränsningar enligt artikel 67 i REACH-förordningen som gäller varor som marknadsförs till konsumenter iakttas.

Vid tillsyn enligt 1 mom. ska Säkerhets-

teknikcentralen tillämpa lagen om konsumtionsvarors och konsumenttjänsters säkerhet (75/2004).

Närmare bestämmelser om de begränsningar som Säkerhetsteknikcentralen har tillsyn över utfärdas genom förordning av statsrådet.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2010.

Helsingfors den 22 december 2009

Republikens President**TARJA HALONEN**Arbetsminister *Anni Sinnemäki*RP 218/2009
EkUB 18/2009
RSv 177/2009

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 1213—1222, 2 ark